

DUORO®

X-CLEAN 5.0 | ROBOTIC VACUUM CLEANER
WITH WET MOPPING

HU



RobZone®

Tartalom

Ajánlások és figyelmeztetések az első használat során

A biztonságos használat szabályai	3
A csomagolás tartalma	4
A hang-figyelmeztetések listája	4
Hogyan kezdjük el	5

A porszívó és tartozékainak leírása

A porszívó leírása	6
Távirányító	7
A porszívó érintőképernyője	8

A robotporszívó használata

A robot hang beállítása	9
Töltés	9, 10
A porszívó vezérlése (Bekapcsolás / készenléti üzemmód / alvó üzemmód / kikapcsolás)	11
Tisztítási üzemmódok	11
A takarítási üzemmód manuális kiválasztása	11
Tisztítási időzítő	14
Érzékelők	16
A porszívózás és törlés típusai	16, 17, 18
Terület kijelölése mágneses szalaggal	19
 Mobil alkalmazások	19

Karbantartás

A gyűjtőkosár tisztítása	19
A kerekek, érzékelők és szűrők tisztítása	20
Az oldalkefék, a víztartály és a szívófej tisztítása	21
A forgókefés és víztartályos fej tisztítása/ Akkumulátor	22
Akkumulátor	22

Problémamegoldás
Műszaki paraméterek

Köszönjük, hogy megvásárolta a ROBZONE DUORO X-CLEAN 5.0 porszívót.

Kérjük, olvassa el a "Biztonságos használat szabályai" című fejezetet, mielőtt használatba venné a robot porszívót.

HU

A biztonságos használat szabályai

Mielőtt a robotporszívót használná, kérjük, olvassa el alaposan a biztonságos használat szabályait, és tartsa be az összes általános biztonsági előírást.

! A robotporszívó kizárólag beltéri használatra szolgál. Soha ne használja külső térben. Ez a robotporszívó nem szolgál folyadékok felszívására! Használat előtt figyelmesen olvassa el az egész használati útmutatót. Őrizze meg ezt a használati útmutatót. Tartsa be az útmutatóban szereplő szabályokat a robot porszívó károsodása vagy az Ön megsérülése kockázatának csökkentése érdekében.

Ajánlás

Amennyiben téli hónapokban vásárolta meg a porszívót vagy hideg időben szállította, javasoljuk, hogy a robotot hagyja először szobahőmérsékletre felmelegedni, mielőtt elindítja. Ezzel megakadályozza az elektronika károsodását a hideg levegő hatására beállt kondenzáció miatt.

Figyelmeztetés

- 1** Ne használja a robotporszívót olyan helyiségekben, ahol magas a levegő páratartalma, vagy ahol megtörténhet a műszerfal vízzel való érintkezése. Ne mossa le a porszívót vízzel.
- 2** Használat előtt távolítsa el a porszívó elérhetőségéből az olyan tárgyakat, amelyekben kárt tehetne (üveg, textil, papír stb.), feltekerhetné az oldalsó kefékre, vagy azokkal eltömíthetné a szívónyílást. Amikor először használja, javasoljuk, hogy a porszívó monitorja észlelje az esetleges buktatókat a lakásban (a bútorok vagy fűtőtestek nem megfelelő magassága, amely alatt a porszívó elakadhat, problémás küszöbök vagy átjáró lapok, helytelenül helyezett szőnyeg stb.). A további porszívózáshoz a megállapított helyeket biztosítsa úgy, hogy a porszívónak velük már nem lenne problémája, és tökéletes padlótakarítást végezhetne.
- 3** A robotporszívó szétszerelését vagy javítását csak szakképzett szakember végezheti el egy hivatalos szakműhelyben.
- 4** Kizárólag a robotporszívó gyártója által szállított tartozékokat használja a töltéshez. A nem eredeti tartozékok használata a robotporszívó károsodásához, áramütéshez vagy tűz okozásához vezethet.
- 5** Ne érintse meg nedves kézzel azokat a részeket, amelyek az elektromos hálózathoz vannak kötve.
- 6** Kerülje a testrészek és ruhák érintkezését a robotporszívó kerekeivel.
- 7** Ne használja a robotporszívót bármilyen éghető anyagok közelében.
- 8** Ne indítsa el a takarítási programokat, amíg a robotporszívó a hálózati adapteren keresztül töltődik.
- 9** Ne feszítse ki, vagy ne terhelje túl a hálózati adapter kábelét.
- 10** Ne üljön robotos porszívóra és ne helyezzen rá más tárgyakat.
- 11** Ne használja a robotporszívót megemelt területeken, ahol leeshet (asztalok, székek, polcok stb.).
- 12** Amennyiben a robotporszívót szállítani fogja, vagy hosszú ideig nem használja, kapcsolja ki a főkapcsolóval.
- 13** Az akkumulátor töltése előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátor mindkét pólusa megfelelően van-e csatlakoztatva.
- 14** Tájékoztassa az összes lakótársat a robotporszívó használatáról az esetleges sérülések elkerülése érdekében.
- 15** Ne használja a robot porszívót, ha a gyűjtőkosara tele van, ürítse ki rendszeresen a kosarat.
- 16** A robotporszívót 0 - 40 °C közötti hőmérsékleten használja. Ne helyezze el a robotporszívót magas hőmérsékletű helyekre.
- 17** A robotporszívó eltávolítása vagy újrahasonosítása előtt távolítsa el belőle az akkumulátort.
- 18** Csatlakoztassa le a robot porszívót a hálózati adatterről, mielőtt kivenné az akkumulátort.
- 19** A használt akkumulátort adja le a kijelölt helyeken.

Megj. Ne engedje meg, hogy a robotporszívót gyermekek használják, még felnőtt felügyelete mellett sem.

Az alapsomagolás tartalma Duoro X-Clean 5.0



Robotporszívó



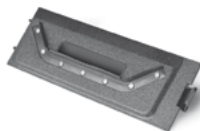
**Töltőbázis és
hálózati adapter**



Távírányító
(az elemek nem képezik
a csomagolás részét)



Mop modul
víztartállyal



Szívófej
EASY PET



Szívófej Active Brush
AIRMAX lamellás kefe



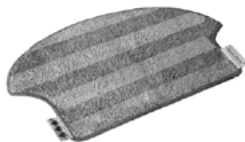
HEPA szűrő
(a porszívóba helyezve)



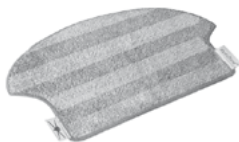
2 oldalsó kefe



**Mágneses
szalag 100 cm**



Aquamax felmosó
(nedves törlés)



Mikroszálás portörlő
(száraz törlés)



Kefe tisztításhoz
(a hulladék tartály része)

Az egyes modellek csomagolása kis mértékben eltérhet. Minden csomagolás részét képezi az útmutató.
A megfelelő felsorolás a konkrét modellnél található itt: www.robzone.hu

A hang-figyelmeztetések listája

Várjon, feldolgozom az utasítást
Kérem, tölts fel az akkumulátort
A töltés elkezdődött
A töltés befejeződött
Kérem, kapcsolja be a főkapcsolót
Tegye a porszívót a padlóra
Kérem, ellenőrizze a meghajtó-kerekeket
Kérem, illessze vissza a hulladék tartályt
Kérem, ellenőrizze az oldalsó keféket
Kérem, tisztítsa ki a szívónyílást

HU

Hogyan kezdjük

1. Távolítsuk el azokat a biztonsági hevedereket, amelyek blokkolják a lökhárítót szállítás közben.
2. Kapcsolja ON állásba a robotporszívó oldalán található főkapcsolót.
3. Ha az akkumulátor jelzi a lemerülést, először hagyja, hogy a robot feltöltődjön. A töltéshez használja a töltőállványt, az utasításoknak megfelelően, helyezze a padlóra, csatlakoztassa az elektromos hálózatba, és helyezze bele a robotporszívót a töltéshez. A főkapcsolót hagyja ON állásban.
4. A teljesen feltöltött porszívót ezután előkészítheti a takarításra. Ha egyidejűleg szeretne porszívózni és feltörlni, tölts fel a mop modult az utasításoknak megfelelően tiszta vízzel, csatlakoztassa a mikroszálas, nedves feltörlésre szolgáló mopot (kékes-zöld), majd helyezze a tartályt a porszívó alá.
5. Nyomja meg a gombot a porszívó  vezérlőpultján és a takarítás elkezdődik!

Tippek az első takarítás előtt

Minden lakás és hely eltérő, ezért azt javasoljuk, hogy a robotporszívót ne hagyja felügyelet nélkül, amikor először használja, hanem inkább figyelje, hogyan viselkedik az otthonában. Így könnyen megfigyelheti az esetleges problémákat, és elkerülheti a különböző szabálytalanságokat. A robotporszívó nem tökéletes, és először „meg kell ismerkednie” az új környezettel, hogy hosszú ideig és megbízhatóan szolgálhasson Önnek. Ne tévesszen meg más, a megszokott robot-tisztítási eljárásokat. A robot térrel térképezi fel az érzékelőket, mindent nagy teljesítményű processzorral dolgoz fel, és a legjobb utat választja a gyors és alapos tisztításhoz. És higgye el, az eredménnyel elégedett lesz. Ha fekete bútora van a lakásában, az infravörös érzékelők nehezen észlelhetik az akadályt, és enyhe ütközések jöhetnek létre. A robot azonban rugalmas érzékeny lökhárítóval van felszerelve, hogy megakadályozza a robot vagy az Ön otthoni bútora károsodását. A robotporszívó áthalad az átjáró küszöbökön kb. 1-1,5 cm magasságig, valamint a normál szálúságú szőnyegen kb. 1 cm magasságig. Ha nagyobb lakást, vagy 80 m²-nél nagyobb területet szeretne kitakarítani, javasoljuk, hogy a helyet több részre ossza fel és fokozatosan takarítsa ki. Vagy a helyiségeket takarítsa ki egyenként. Nagyobb terület egy tisztítási ciklusban történő takarítása esetén Ön rossz minőségű tisztítást kockáztat, és a a takarítás után a robot nem tudja megfelelően megtalálni a töltőbázist. Mindig a lakás és a tér egyedi megoldásától függ, ezért javasoljuk a különböző lehetőségek kipróbálását.

Figyelmeztetés

A robot automatikusan fog takarítani az akkumulátor teljes kapacitása erejéig, majd leparkolja magát a töltőállomáson. Itt a leggyakrabban használt tisztítási programról van szó, amikor nincs szükség programozásra. A tisztítás megszakításához nyomja meg ismét a  gombot.

A robot nem léphet közvetlen érintkezésbe vízzel vagy más folyadékkal. Nem szolgál folyadékok felszívására, hanem kizárólag nedves feltörlésre, ezért a víztartályt a robotporszívó testétől távol tölts fel vízzel. Semmilyen esetben ne tisztítsa a robotot nedves ruhával, kizárólag szárazon.

Az első tisztítás során esetleg előforduló helyzetek és megoldások:

- **Van a lakásában szőnyeg?**

A feltörléskor a szőnyeget úgy kell rögzíteni, hogy a robot ne menjen rá a takarítás során. Ha a robotporszívóra a mop modul van ráhelyezve (víztartály moppal), és rámegey a szőnyegre, ez a szőnyeg takarításának megszakításához vagy nem kívánt elátatásához vezethet.

Megoldás: Használja a mágnesszalagot, amellyel jelölje ki a robotporszívó számára azt a területet, ahova nem szabad mennie.

- **Túl alacsony tere van a bútor alatt?**

Előfordulhat, hogy a bútor alatti tér ugyanolyan magas, mint a porszívó magassága. Ezután lehetséges, hogy a robot a bútor alatti takarítás iránti igyekezetében beszorul alá és már nem tud visszajönni. Ugyanígy beszorulhat a falra akasztott radiátor alá is.

Megoldás: Javasoljuk, hogy előre mérje le a bútorok alatti tér magasságát a lakásban, hogy az ilyen helyzetet megelőzze. A porszívónak legalább 1 cm-rel alacsonyabbnak kell lennie, mint a takarított térnek.

- **Készülékektől vagy számítógépektől jövő szabadon lefektetett kábelei vannak a lakásban?**

Ügyeljen arra, hogy a porszívó takarításkor ne érintkezzen a szabadon lefektetett kábelekkel. Megtörténhet, hogy az ilyen kábel feltekeredik és ez a csatlakoztatott készülék leesés miatti sérüléséhez is vezethet. Erre különösen hajlamosak a vékony kábelek.

Megoldás: A takarítás elkezdése előtt a padlóról távolítsa el a kábeleket, vagy jól takarja le őket.

- **Vannak a lakásában átjáró fedőlapok vagy küszöbök?**

Ha a fedőlap vagy a küszöb magassága vagy profilja különleges, előfordulhat, hogy az ilyen lapra való ráfutás után a víztartály leválik, és különváltan fekvé marad a padlón.

Megoldás: Javasoljuk, hogy határozza meg a takarítandó területet úgy, hogy a robot ne mehessen rá az átjáró fedőlapra vagy küszöbre.

- **Közvetlen napfény süt be a szobájába?**

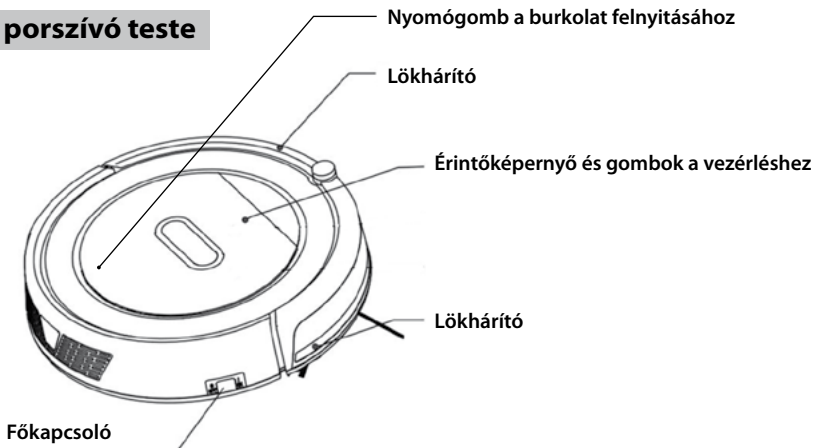
Ha a közvetlen napfény éri a padlót, akkor az érzékelők akadályként értékelhetik ezt a helyet, és megszakíthatják a tisztítást.

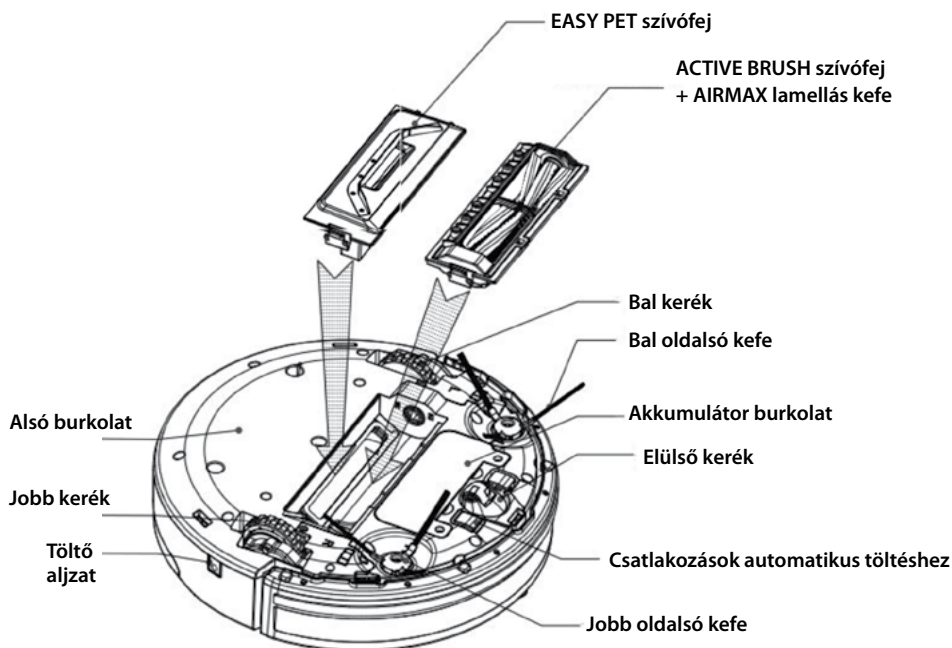
Megoldás: Biztosítsa a szoba árnyékolását.

HU

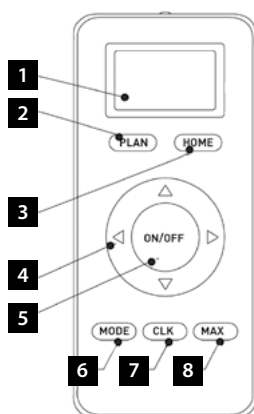
A porszívó leírása

A porszívó teste





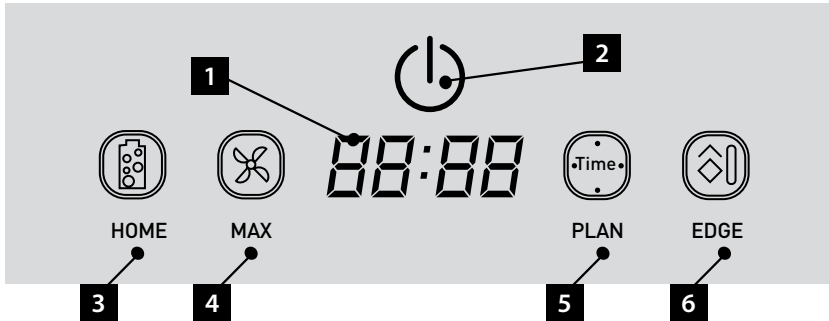
Távírányító



A robotporszívót Ön a távvezérlővel vezérelheti. A távvezérlő használata előtt ellenőrizze, hogy a robotporszívó testén lévő főkapcsoló be van-e kapcsolva. Irányítsa a távírányítót a robotporszívóra, és nyomja meg a kívánt funkciót.

Megjegyzés: használat előtt a távvezérlőbe helyezzen be két AAA típusú elemet. Ha hosszabb ideig nem használja a távírányítót, vegye ki az elemeket.

A porszívó érintőképernyője



A kijelzőn lévő gombok:

HU

1 Szimbólum **88:88**

A kijelzőn megjelenő numerikus szimbólumok jelzik az időbeállításokat, a töltési állapotot és a hibaüzenet kódokat, illetve a takarítási mód típusát számjegyekkel, betűkkel és jelekkel.

2 Nyomja meg a gombot a következő művelethez:

- A) az alvó üzemmódból a takarítási üzemmódba való átkapcsoláshoz. Ha a gombot három másodpercig lenyomva tartja, a robot porszívó visszakapcsol alvó üzemmódba.
- B) az időzítő beállításának megerősítéséhez, az takarítás időzítője üzemmódban.
- C) a takarítás elindításához a kiválasztott üzemmódban.

3 Nyomja meg a „HOME” gombot a következő művelethez:

- A) nyomja meg ezt a gombot a takarítási időzítő beállításakor a beállított érték növeléséhez.
- B) nyomja meg ezt a gombot a takarítási üzemmódban, és a robotporszívó visszatér a töltőállomáshoz.
- C) ez a gomb világít, ha a porszívó minden más üzemmódban keresi a töltőállványt.

4 Nyomja meg a „MAX” gombot a következő művelethez:

- A) nyomja meg ezt a gombot a takarítási időzítő beállításakor a beállított érték csökkentéséhez.
- B) a takarítás elindításához MAX üzemmódban.

5 Nyomja meg a „PLAN” gombot a következő művelethez:

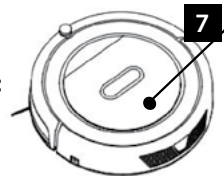
- A) nyomja meg ezt a gombot a tényleges idő beállításához.
- B) nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercen át a takarítási időzítő beállításának elkezdéséhez/befejezéséhez.
- C) a gomb ismételt megnyomása a beállítás során megszakítja a műveletet.

6 Nyomja meg a „EDGE” gombot a következő művelethez:

nyomja meg a gombot készenléti állapotban és elindul a sarkokban és a falak mentén történő takarítás..

7 Nyomja meg a „PUSH” gombot a következő művelethez:

nyomja meg e gombot a gyűjtőköszár nyitására/zárására.



A robotporszívó használata

A robot hang beállítása

A robot hangjának beállításához magyar nyelvre használjon hármasszoros nyomógomb funkciót a képen látható módon. Az egyik kezével egyszerre nyomja meg a távirányító CLK és ON/OFF gombjait, majd a másik kezével nyomja meg közvetlenül a robotporszívó érintőképernyőjén található gombot.

A távirányítón található MODE gomb ismételt megnyomásával válassza ki a kívánt nyelvet a robotján. A választás változását a távirányító kijelzőjén (🔊) követheti.

1.MÓD-angol / 2. MÓD-cseh / 3.MÓD-magyar

ON/OFF gombbal hagyja jóvá a választást.



Töltés

A robotporszívót a porszívó testében található akkumulátor látja el árammal. A takarítás befejezése után a robot maga keresi a töltőállványt és megkezdje a töltést. Az akkumulátor maximális élettartama érdekében tartsa be a robot rendszeres használatára vonatkozó ajánlásokat még a használat hosszabb megszakításakor is (pl. szabadságra utazás).

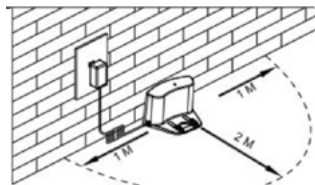
Javasoljuk, hogy a töltőállványt hagyja állandóan aktív állapotban, csatlakoztatva a hálózati csatlakozóhoz, és a robotporszívó a rendszeres tisztítás időközében parkoljon a töltőállványon. Az elektromos energia fogyasztás minimális. A töltőállvány optimális gondoskodást biztosít az akkumulátor számára, és a robotporszívó mindig készen áll a használatra.

Ha nem szeretné folyamatosan használni a töltőállványt, akkor a robot az egyes ciklusok között kikapcsolt állapotban is eltárolható. Miután a robot befejezte a takarítást, töltsse fel teljesen az akkumulátort, majd kapcsolja ki a robot testének oldalán található főkapcsolót. Ez az egyetlen módja annak, hogy a robotot további felhasználásra megőrizze anélkül, hogy károsítaná az akkumulátort.

1 A töltőállvány elhelyezése

Helyezze a töltőállványt a falhoz, és távolítsa el a tárgyakat mindkét oldalon 1 m távolságban, és 2 m-re az alap előtt, hogy a vezető sugár ne legyen zavarva az automatikus parkoláshoz.

Ha a vezető sugarakat megakadályozzák az állvány közelében elhelyezett tárgyak, a robot nem fogja tudni megtalálni a töltőállványt és megfelelően parkolni. A töltőállványt kétoldalas rögzítővel rögzítheti a padlóra.



2 Ha a robot porszívó ki van kapcsolva, kapcsolja be a főkapcsolót.

(Ha a robotporszívó nem kap parancsot a következő 20 másodpercen belül, automatikusan alvó üzemmódba lép.)

Megj. A) Hagyja a főkapcsolót Bekapcsolt állásban, ha Kikapcsolt állásban van, a robotporszívó nem fog működni.

B) Ha a kapcsolót Kikapcsolt állásba váltja át, a takarítási időzítő üzemmódban beállított értékek törlődnek.

Vigyázat! Töltés előtt ellenőrizze, hogy a főkapcsoló a Bekapcsolt állásban van-e. Ha Kikapcsolt állásban van, a robotporszívó nem töltődik fel.

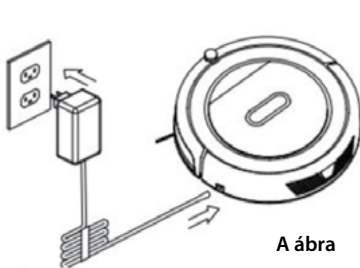
3 A porszívó manuális töltése

A) A porszívó közvetlen töltése a hálózati adapteren át.

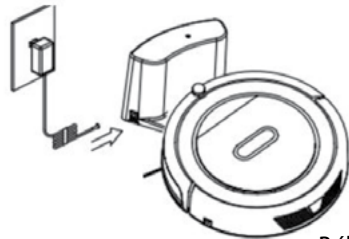
Először csatlakoztassa a hálózati adaptert a robotporszívó testén lévő megfelelő nyílásba, majd csatlakoztassa a hálózati adaptert az aljzatba. Lásd az A ábrát.

B) A porszívó töltése a töltőállvány segítségével.

Csatlakoztassa a hálózati adapter csatlakozóját a töltőállomás megfelelő nyílásába, majd illessze be a hálózati adaptert a foglalatba, és a töltőállomás bekapcsol. Nyomja meg a távvezérlőn vagy a vagy a porszívó érintőképernyőjén lévő "HOME" gombot, és a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállványhoz, és elkezd tölteni. Lásd a B ábrát.



A ábra



B ábra

4 Automatikus töltés

Ha a porszívó a takarítás során észleli, hogy az akkumulátor töltöttsége alacsony, akkor automatikusan elkezd keresni a töltőállványt, hogy feltölthesse magát.

Ha a robotporszívót a töltőállványtól eltérő helyiségben takarít, nehezen találhatja meg a töltőállványt a takarítás után. Ezt követően a leggyakrabban a lemerülés után ott marad, ahol véglegesen kimerítette az akkumulátor-kapacitását. Ezután kézzel vigye át az állványra és hagyja feltölteni.

Általános utasítások a töltéshez

- Hagyja állandóan a töltőállványt a hálózatra csatlakoztatva, ha nincs bekapcsolva, akkor a robot porszívó nem lesz képes megtalálni és automatikusan feltölteni magát.
- Az akkumulátor töltése előtt a porszívó oldalán lévő főkapcsolónak bekapcsolt állapotban kell lennie.
- Az első használat előtt a robotporszívó akkumulátorát teljesen töltsse fel.
- Miután az akkumulátor teljesen lemerült, a robotporszívót lehető leghamarabb hagyja feltölteni.
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a robotporszívót, akkor a porszívó oldalán lévő főkapcsolót kapcsolja a Ki állásba.
- A töltés során ne használja a robotporszívót.

Akkumulátor állapota a porszívó kijelzőjén

FULL	az akkumulátor teljesen fel van töltve
[]	az akkumulátor lemerült
	a töltés folyamatban van

Tippek az akkumulátor élettartamának meghosszabbítására

- Az első használat előtt a robotporszívó akkumulátorát teljesen töltsse fel.
- Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a robotporszívót haladéktalanul töltsse fel.
- Ha a robotporszívót hosszabb ideig nem fogja használni, töltsse fel teljesen az akkumulátort, kapcsolja ki a robotkapcsolót a főkapcsolóval, és tárolja hűvös, száraz helyen.
- Ha a robotporszívót három hónapnál hosszabb ideig nem használta, akkor töltsse fel közvetlenül a hálózati adapterrel.
- Ez egy tisztítási ciklusok között a porszívót a hagyja töltőállványon, ez biztosítja az akkumulátor optimális teljesítményét.
- Soha ne hagyja bekapcsoltan a robotporszívót lemerült állapotban! Ez az akkumulátor visszafordíthatatlan károsodáshoz vezethet. Ezért, ha a robot lemerül, hagyja, hogy automatikusan töltsse fel magát a töltőállványon vagy töltsse fel azonnal az adapterrel. A teljesen feltöltött robot a töltőállványon maradhat a további takarításra készen, vagy kapcsolja ki a robot testének oldalán található főkapcsolóval, és tárolja a további felhasználásra.

Bekapcsolás / készenléti üzemmód / alvó üzemmód / kikapcsolás

1 Bekapcsolás

A) Ellenőrizze, hogy a robotporszívó testén lévő főkapcsoló be van-e kapcsolva.

B) Nyomja meg a  gombot a robotporszívón vagy az "ON/OFF" gombot a távirányítón és a porszívó elkezd a takarítást.

Megjegyzés: Ha a robot alvó üzemmódban van, nyomja meg a  gombot a robotporszívón vagy az ON/OFF gombot a távirányítón, és a robotporszívó felébred az alvó üzemmódból. Nyomja meg a  gombot a robotporszívón vagy az "ON/OFF" gombot a távirányítón és a porszívó elkezd a takarítást.

2 Készenléti üzemmód

A készenléti üzemmód azt jelenti, hogy a robotporszívó be van kapcsolva és várja az Ön tisztító program kiválasztását. A folyamatban lévő takarítás megszakításához a nyugalmi állapotba nyomja meg a tisztítási módban a  gombot a robotporszívón vagy a távirányító ON/OFF gombját.

A robotporszívó megszakítja a takarítást, és készenléti állapotban marad.

3 Alvó üzemmód

Az alvó üzemmód energiamegtakarításra szolgál, ha a robotporszívót hosszú ideig nem használja.

Az alvó üzemmódból a robot felébreszthető a  gomb megnyomásával a robotporszívón vagy az ON/OFF gomb megnyomásával a távirányítón. Ha a robotot készenléti állapotba szeretné állítani, tartsa lenyomva a robotporszívó  gombját 3 másodpercig, különben automatikusan átmegy alvó üzemmódba, ha nem kap parancsot több mint 60 másodpercen át. Az üzemmód nem aktiválódik, ha a robot a hálózathoz csatlakozik vagy a töltőállványban helyezkedik el.

4 Kikapcsolás

A robot teljes kikapcsolásához kapcsolja át a porszívó testének oldalán lévő hálózati kapcsolót „OFF”/Kikapcsolva állásba.

Tisztítási üzemmódok

- Ha a robotporszívó a töltőállványról kezdi a takarítást, akkor a takarítás után automatikusan megkeresi azt és elkezd a töltést..
- Ha a robot porszívó a töltőállványon kívül kezdi a takarítást, akkor ugyanazon a helyen fogja.

Gyors, szisztematikus takarítás (AUTO Cleaning)

Ez alatt a program alatt a robot szisztematikusan takarít, és csak egyszer megy át minden helyen. Amint lefedi a terület teljes felületét, a takarítás befejeződik. Ez az üzemmód alkalmas a rendszeres karbantartó takarításra.

- **Az üzemmód aktiválása:** Nyomja meg  az érintőképernyőn lévő gombot vagy a távirányító ON/OFF gombját. Nyomja meg a porszívó érintőkijelzőjén lévő  gombot vagy a távirányító ON/OFF gombját. Az üzemmód a mobilalkalmazásban is elindítható.
- **Az üzemmód időtartama:** A takarítandó terület nagyságától függ. A robot saját maga ismeri fel, amikor a felületet már átfedte..

Alapos takarítás (Deep cleaning)

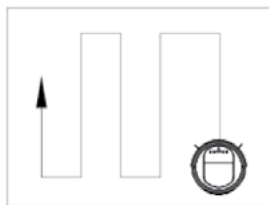
Ez alatt a program alatt a robot szisztematikusan takarít, és minden helyen kétszer megy át. Ez biztosítja az alapos és gondos takarítást. Ez az üzemmód alkalmas kisebb felületek alapos tisztítására.

- **Az üzemmód aktiválása:** Indítsa el a szisztematikus takarítást az ON/OFF gombbal a távirányítón. Mihelyt a robot mozgásba jön, nyomja meg a távirányítón a „MODE” gombot 4-szer egymás után. A távirányító kijelzőjén az alsó sarokban „MODE 4” jelenik meg és a robotporszívó kijelzőjén „Mod4”. Az egye módok átkapcsolása között mindig várja ki a kiválasztás megerősítését a porszívó hangjelzése által. A takarítás megszakításához nyomja meg az ON/OFF gombot a távirányítón
- **Az üzemmód időtartama:** A takarítandó terület nagyságától függ.

Takarítás turbó szívással (Max cleaning)

E takarítás során a robot automatikusan aktiválja a turbó szívást, növeli a forgó kefe sebességét, és lassítja a mozgást, hogy a porszívózás hatékonyabb legyen.

- **Az üzemmód aktiválása:** Nyomja meg a „MAX” gombot a porszívó érintőkijelzőjén vagy a távirányítón. A takarítás megszakításához nyomja meg a porszívó érintőkijelzőjén lévő  gombot vagy a távirányító ON/OFF gombját.
- **Az üzemmód időtartama:** A takarítandó terület nagyságától függ.



Nedves takarítás (Wet cleaning)

Ez az üzemmód a padló kiváló minőségű nedves feltörlésére szolgál, további fényesítéssel. A takarítás során a robot egyidejűleg porszívózik és letöröl. A padló feltörlése különböző irányokban és ciklusokban történik, biztosítva nemcsak a teljes felület maximális lefedettségét, hanem a padló nagy hatásfokú további fényesítését is. A tisztítás magas színvonalának fenntartása érdekében javasoljuk, hogy ne rövidítse le ezt a programot, hanem hagyja, hogy fusson végig.

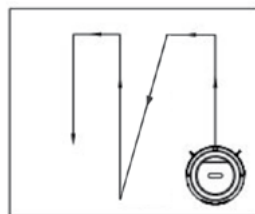
- **Az üzemmód aktiválása:** Indítsa el a szisztematikus takarítást az ON/OFF gombbal a távirányítón. Mielőtt a robot mozgásba jön, nyomja meg a távirányítón a „MODE” gombot 3-szor egymás után. A távirányító kijelzőjén az alsó sarokban „MODE 3” jelenik meg és a robotporszívó kijelzőjén „Mod3”. Az egye módok átkapcsolása között mindig várja ki a kiválasztás megerősítését a porszívó hangjelzése által. A takarítás megszakításához nyomja meg az ON/OFF gombot a távirányítón
- **Az üzemmód időtartama:** Az akkumulátor kapacitásának kimerüléséig..

HU

Céltzott takarítás - SPOT

E takarítás során a robot a turbó szívást alkalmazza, és szisztematikus és pontosan 2 x 2 m² területet takarít ki. Ez az üzemmód ideális pl. az egy helyen kiömlött szemét vagy darabos szőnyegek feltakarítására. A takarítás befejezése után a robot helyben marad és a további utasításokra készen áll.

- **Az üzemmód aktiválása:** Indítsa el a szisztematikus takarítást az ON/OFF gombbal a távirányítón. A távirányítón Mielőtt a robot mozgásba jön, nyomja meg a távirányítón a „MODE” gombot 2-szer egymás után. A távirányító kijelzőjén az alsó sarokban „MODE 2” jelenik meg és a robotporszívó kijelzőjén „Mod2”. Az egye módok átkapcsolása között mindig várja ki a kiválasztás megerősítését a porszívó hangjelzése által. A takarítás megszakításához nyomja meg az ON/OFF gombot a távirányítón. Az üzemmód a mobilalkalmazásban is elindítható.



A sarkokban és a falak mentén történő takarítás

Ebben az üzemmódban a robotporszívó a helyiség falai vagy a bútor szélei mentén takarít, és alaposan kisépri a sarkokat. Először tisztítsa meg a falak mentén körülbelül 10 cm távolságban a második menetben pedig csak a falak mentén. A takarítás befejezése után automatikusan leparkol a töltőállványhoz.

- **Az üzemmód aktiválása:** Nyomja meg a „EDGE” gombot és a porszívó érintőkijelzőjén vagy a távirányítón aktiválja a programot. Indítsa el a szisztematikus takarítást az ON/OFF gombbal a távirányítón. Mielőtt a robot mozgásba jön, nyomja meg a távirányítón a „MODE” gombot 1-szer. A távirányító kijelzőjén az alsó sarokban „MODE 1” jelenik meg és a robotporszívó kijelzőjén „Mod1”. Az egye módok átkapcsolása között mindig várja ki a kiválasztás megerősítését a porszívó hangjelzése által. A takarítás megszakításához nyomja meg az ON/OFF gombot a távirányítón. Az üzemmód a mobilalkalmazásban is elindítható.

- **Az üzemmód időtartama:** A takarítandó terület nagyságától függ.

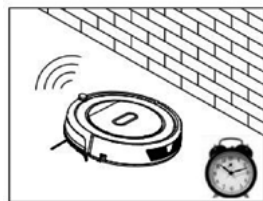


Takarítási időzítés üzemmód

Az időzítő beprogramozásához a robotporszívó minden nap elhagyja a töltőállomást a beállított időben, és elindítja az automatikus takarítást a Quick cleaning üzemmódban. Az időzített takarításhoz a robotnak mindig készen kell állnia a töltőállványon. A takarítás befejezése után a robot automatikusan beparkol az állványba.

A késleltetett indítást csak porszívózás vagy száraz takarítás alkalmazásakor javasoljuk. Vagy a víztartályt közvetlenül az időzített takarítás elkezdése előtt töltsse fel. Ha a tartályt korábban tölti meg vízzel, akkor előfordulhat, hogy a padló a már akkor elázik, miközben a robot a várja a programozott időben történő automatikus indítást.

- Az üzemmód aktiválása: Id. Takarítási időzítő: 12
- Az üzemmód időtartama: A takarítandó terület nagyságától függ.



Takarítási időzítő

HU

A takarítási időzítő segítségével állíthatja be a porszívó takarítását. A robotporszívó a beprogramozott napon és időben kezdi el automatikusan a takarítást.

Vigyázat! Soha ne használja a takarítás késleltetett indítását a nedves takarításhoz, amikor a tartály vízzel van feltöltve. Ez a padló túlzott benedvesítését eredményezheti a töltőállvány körül.

TIP A tisztítási időzítő egyértelműen és kényelmesen beállítható közvetlenül az alkalmazásban, a távirányítón vagy a robot kijelzőjén.

Tisztítási időzítő beállítása (ütemezett tisztítás)

A robotporszívó csak készenléti üzemmódban vagy töltési üzemmódban programozható. Ha a robot alvó üzemmódban van, nyomja meg a  gombot a robotporszívón vagy az ON/OFF gombot a távirányítón az átkapcsoláshoz a készenléti üzemmódba.

Az időzítő beállítása előtt először állítsa be a valós időt a robot és a távvezérlő érintőképernyőjén.

A valós idő beállítása

A) A valós idő beállítása a robotporszívón

Röviden nyomja meg a "PLAN" gombot, és az valós idő megjelenik a robotporszívó érintőképernyőjén, és a bal első két számjegy villogni kezd. Nyomja meg a "HOME" gombot az érték növeléséhez vagy a "MAX" gombot az érték csökkentéséhez. Folytassa a percek beállításával. Nyomja meg a  gombot, és a jobb két számjegy kezd villogni. Nyomja meg a "HOME" gombot az érték növeléséhez vagy a "MAX" gombot az érték csökkentéséhez. A beállítások megerősítéséhez nyomja meg a  gombot.

A beállított adatok csak akkor tárolódnak a robot memóriájában, amikor a kék "HOME" és "MAX" jelzőlámpa kezd ismét világítani. Ha ezek a lámpák nem világítanak, a robot még éppen feldolgozza az adatokat, kérjük, ez idő alatt ne adjon semmilyen további parancsokat.

Nyomja meg a "PLAN" gombot az időbeállítási üzemmódból való kilépéshez. (Ha az idő beállításakor megnyomja a "PLAN" gombot, a tárolt értékek nem kerülnek mentésre.)

B) A valós idő beállítása a távirányítón

Hosszan nyomja meg és tartsa lenyomva a „CLK” gombot a távirányítón, amíg a kijelzőjén a bal első két számjegy villogni nem kezd. A felfelé és lefelé nyilak segítségével az iránymutató gombon állítsa be a kívánt óra értéket. A jobbra nyíl megnyomásával átmegy a percek beállítására. A beállítások megerősítéséhez nyomja meg a „CLK” gombot. A távirányítónak a porszívóval való megfelelő működéséhez mindkét eszközön ugyanazt az időt kell beállítani.

A takarítási időzítő beállítása

A) A takarítási időzítő beállítása a robotporszívón

Most beállítja azt az időt, amikor a porszívó saját maga elindítja az automatikus takarítást a hét minden napján.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a "PLAN" gombot 3 másodpercig. A "00:00" felirat jelenik meg a robotporszívó kijelzőjén, és villogni kezd baloldalt az első két számjegy az óra beállításához. Nyomja meg a "HOME" gombot az érték növeléséhez vagy a "MAX" gombot az érték csökkentéséhez. Folytassa a percek beállításával. Nyomja meg a  gombot, és a jobb két számjegy kezd villogni. Nyomja meg a "HOME" gombot az érték növeléséhez vagy a "MAX" gombot az érték csökkentéséhez. A beállítások megerősítéséhez nyomja meg a  gombot. Néhány másodpercen belül a takarításra beállított időzítő kijelzése a valós időre változik. A beállított adatok csak akkor tárolódnak a robot memóriájában, amikor a kék "HOME" és "MAX" jelzőlámpa kezd ismét világítani. Ha ezek a lámpák nem világítanak, a robot még éppen feldolgozza az adatokat, kérjük, ez idő alatt ne adjon semmilyen további parancsokat.

Az Ön által beállított időben a robot a hét minden napján takarítást fog végezni.

TIP A beállított adatok ellenőrzéséhez nyomja meg a távvezérlő "PLAN" gombját, és a porszívó érintőképernyője megjeleníti azt az időpontot, amikor a porszívó elkezd a takarítást.

B) Az időzítő beállítása a távirányítón

A távirányítón a késleltetett indítás késleltetesként van beállítva a valós időhöz képest. Az a késleltetés, amely után a robotos porszívó elkezd a takarítást, 30 percen át állítható be.

Hosszan nyomja meg és tartsa lenyomva a „PLAN” gombot a távirányítón, amíg a kijelzőjén a bal első két számjegy villogni nem kezd. A felfelé és lefelé nyilak segítségével az iránymutató gombon állítsa be a kívánt időbeni késleltetést. A beállítások megerősítéséhez nyomja meg a „ON/OFF” gombot. Ha a beállítás helyesen történt, rövid hangjelzés hallható.

Ahhoz, hogy az időzítő megfelelően működjön, ugyanazt az időt kell beállítani a távirányítón és a porszívón egyszerre.

Példa: Ha éppen reggel 9:00 óra van, és Ön beállítja a 6:30 késleltetést, akkor a robotporszívó 6 óra és 30 perccel az időzítő beállítása után, azaz délután 15:30-kor kezd el a takarítást, és ez az időzített adat a beállítás elmentése után megjelenik a porszívó kijelzőjén is. Ha a főkapcsolót a robotporszívón bekapcsolva hagyja, ugyanaz a takarítás megismétlődik minden nap 15:30-kor a töltés után.

TIP Az időzítő helyes beállításának ellenőrzéséhez nyomja meg a távvezérlő "PLAN" gombját, és a robot érintőképernyője megjeleníti a beállított időzítőt, azaz hány órakor kezd a porszívó takarítást. Ez az adat néhány másodperc múlva automatikusan átvált a valós időre.

Az időzítés törlése

Az időzítő törléséhez állítsa be a porszívó érintőkijelzőn a 00:00 nullás értékeket.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a "PLAN" gombot 3 másodpercig. A robotporszívó kijelzőjén villogni kezd baloldalt az első két számjegy az óra beállításához. Nyomja meg a "HOME" gombot az érték növeléséhez vagy a "MAX" gombot az érték csökkentéséhez és állítsa be a 00 értéket.

Folytassa a percek beállításával. Nyomja meg a  gombot, és a jobb két számjegy kezd villogni. Nyomja meg a "HOME" gombot az érték növeléséhez vagy a "MAX" gombot az érték csökkentéséhez és állítsa be a 00 értéket. A beállítások megerősítéséhez nyomja meg a  gombot. Néhány másodpercen belül a takarításra beállított időzítő kijelzése a valós időre változik. A beállított adatok csak akkor tárolódnak a robot memóriájában, amikor a kék "HOME" és "MAX" jelzőlámpa kezd ismét világítani. Ha ezek a lámpák nem világítanak, a robot még éppen feldolgozza az adatokat, kérjük, ez idő alatt ne adjon semmilyen további parancsokat.

TIP A beállított adatok ellenőrzéséhez nyomja meg a távvezérlő "PLAN" gombját, és a porszívó érintőképernyője megjeleníti a 00:00 időt. Ekkor az időzítő nincs beállítva.

Érzékelők

A robotporszívó 2 fajta érzékelővel van ellátva, amelyek segítik a térben való tájékozódásban, és befolyásolják a bútorok vagy falak körüli mozgását is.

• IR (infravörös) érzékelők • Mágneses padlóérzékelők

Fekete bútor

Ha sötét bútorok vagy falak vannak a helyiségben, akkor lehet, hogy az infravörös sugár nem tükröződik megfelelően a lökhárító érzékelőiben, és a porszívó ilyen esetben visszapattan az akadályról a rugós lökhárítóval. Hasonló a helyzet abban az esetben is, ha a porszívó előtt egy keskeny akadály (pl. egy székláb) van. Ezekben az esetekben nem a porszívó hibás működéséről van szó, hanem ez egy szerkezeti jellemző vonás, és ez normális jelenség.

Nagyon sötét, fekete, vagy színes és kontrasztos padló

Az IR és érzékelők működési elve miatt ezen padlóburkolatok takarítására a robotporszívók nem megfelelőek. Ha probléma merül fel egy ilyen padló tisztításakor a robot hátrátolat a padlótól távolodik, elkerüli és stb., megoldást hozhat a robot alvázára rögzített és érzékelő professzionális kikapcsolása.

A kiigazítás csak akkor hajtható végre, ha a háztartásban nincs lépcső, vagy megemelt tér, ahonnan az érzékelők eltávolítása után a robot leeshet. Kiigazítás esetében forduljon a felhatalmazott szervizünkhöz.

Porszívózási típusok

A padló típusától függően szükség esetén kiválaszthatja és megváltoztathatja a szívófej típusát. Ha sima padlója van vagy a robotot feltörlésre alkalmazza, használjon különálló EASY PET szívófejet a maximális takarítási hatás érdekében. Ha a robot csak porszívózni fog és a szőnyegek porszívózása szükséges, használja az ACTIVE BRUSH forgó kefével ellátott fejet. Ha a robot csak porszívózik, és Önnek szőnyeget kell porszívóznia, használja az AIRMAX forgókefével ellátott fejet.

EASY PET szívófej

- sima padló, fa és laminált padló és feltörlési üzemmódban
- állati szőrök takarítása

TIP E különálló szívófej kiválasztása akkor ideális, ha a háztartás valamelyik tagjának hosszú haja van vagy szőrös kedvenc állattal is él Önökkel. E típusú szívófej forgókefe nélküli, erős szívással minden gond nélkül eltávolítja a hajcsomókat vagy az állatszőr csomókat, és így nem igényli a nehéz hajtisztítást a kefe karbantartásakor.

ACTIVE BRUSH szívófej forgókefével

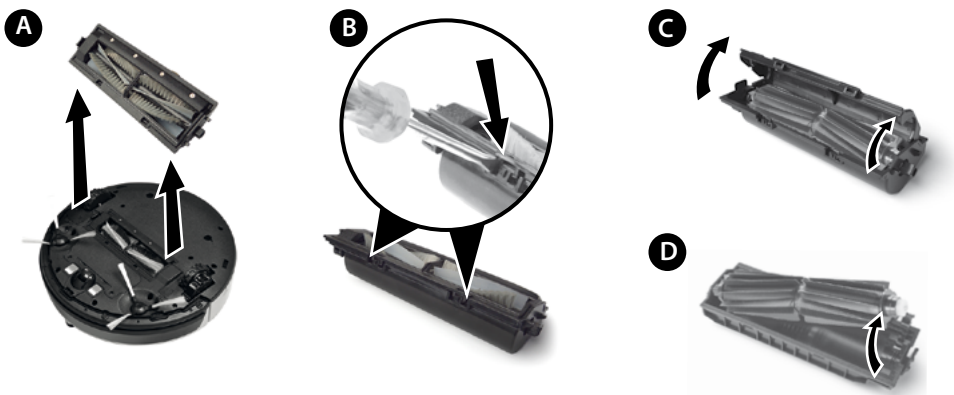
- szennyezettebb sima padló, pl. megszáradt szennyeződésekkel
- szőnyegek

10 000 AIRMAX TECHNOLOGY

TIP A speciális AIRMAX lamellakefe használatával rendkívül hatékony porszívózás történik mind a szőnyegeken, mind a sima padlón.

A tisztító fejek cseréje

- A)** Nyomja be a nyomógombot, hogy kiadja a fejet, és cserélje ki a szívófejet
B) A zár külső nyílásába helyezzen csavarhúzó, vagy más tárgyat és a zárat lazítsa meg felfelé
C) Távolítsa el a rácst
D) Lazítsa meg a kefe zárját a jobb oldalon és cserélje ki a kefét
- Részletes utasítás megtalálható a
<https://www.robzone.hu/mindent-a-vasarlasrol/hasznalati-utmutatok-a-porszivokhoz/>



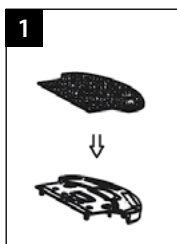
HU

Száraz és nedves törlés

A DUORO XCLEAN robotporszívó két különböző felmosóval van felszerelve a nedves és száraz törléshez, valamint egy víztartállyal rendelkező felmosómodullal. A padló feltörlésekor mindig fel kell erősíteni a mopot a mopoló modulra. Győződjön meg arról, hogy a takarítandó területen sehol nincs olyan szőnyeg, magas küszöb vagy ajtóátjáró takaróléc, ahol a a mopos robot megakadhat.

Vigyázat: Soha ne használja a késleltetett indítás funkciót nedves törléshez, hogy a töltőtálp körül ne legyen túl nedves a padló.

A. A mopos modul és a mop felszerelése



1. A mop felszerelése

Csatlakoztassa a mopot a mop modul alsó részéhez egy speciális száraz cipzár segítségével, és győződjön meg róla, hogy a mop szorosan csatlakozik-e. Ld. 1. ábra. 1 A mopot aszerint válassza, hogy a robot szárazon vagy nedvesen fog-e feltörölni.

2. A moppal rendelkező mopoló modul felhelyezése a porszívó testére. Fordítsa meg a porszívót és helyezze rá a mop tartót a robotporszívó testére úgy, hogy a mop tartón lévő kiemelkedéseket beilleszti a robotporszívó testében lévő csatlakozási pontokba. Helyezze fel a mopos modult a robot alsó részére, ld. 2. ábra

Száraz törlés

Száraz törléshez válasszon mikroszálas portörölt, rögzítse a felmosó modulhoz. A tartály ne töltsen meg vízzel! A tartály ez esetben üres marad és csak a mop hordozójaként szolgál. A modult rögzítse a robot alsó részére.

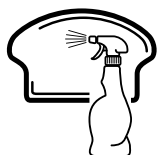
Vizes törlés

Nedves törlés Az AQUAMAX a padló első szakaszában intenzíven hidratálja és majd nedves felmosót tart fenn a törlési program nagy részében (a tisztítandó terület méretétől függően). Vigyen fel Aquamax tisztító spray-t a nedves felmosórongyra több szórással.

Használja az EASY PET szívófejet (forgó kefe nélkül) a megfelelő törlési funkció érdekében.



- 1** Az mopot áztassa be meleg vízbe, és könnyedén facsarja ki.



- 2** A nedves mopra fújjonson néhány adag Aquamax sprayt. (Az Aquamax spray csak a változat része PROFI termék.)



- 3** A mopot a tépőzár segítségével helyezze az Aquamax tartályhoz.



- 4** Az Aquamax tartályt töltsen meg meleg vízzel. Ideális használni filterezett, vagy desztillált vizet. Közvetlenül a tartályba soha ne használjon tisztítószert.



- 5** Az egész mop modult rögzítse a robotporszívó aljához, és könnyedén nyomja a föld felé.



- 6** A törlés megkezdéséhez válassza ki a WET CLEANING programot - a 3.módot - a távirányítón vagy az AUTO programot.

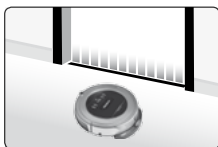
A feltörles befejezése után vegye le a mop modult a robotról. Öntse ki a maradék vizet. A mopot mossa ki, vagy öblítse át tiszta vízben, és hagyja megszáradni. (A tartályban megmaradhat a víz 15-30% a padlóburkolat nedvszívó képességétől függően.)

- TIPP**
- Ha a padlón beszáradt folt, vagy nagyobb szennyeződés van, feltörles előtt be lehet nedvesíteni Aquamax spray-vel, és így növelni a feltörles hatását.
 - Abban az esetben, ha a mop áztatását elégtelennek tartja, ellenőrizze a szellőzőcsövet a tartályban, vagy a takarítás alatt hagyja a tartályt teljesen nyitva.



- Szőnyeg porszívózásánál soha ne használja a víztartályt.
- Nedves feltörleshez soha ne használja a késleltetett indítást.
- A tisztítószert soha ne öntse közvetlenül a víztartályba.
- Feltöltés alatt soha ne hagyja a mop modult a robot aljához rögzítve.

Terület kijelölése mágneses szalaggal



A mágneses szalag létrehoz egy falat a robotporszívó számára, amelyen nem fog átmenni.

A mágneses szalagot felhasználhatja arra, hogy a robotporszívó ne hagyja el azt a helyiséget, amelyikben takarítás történik (helyezze az ajtókeretbe), vagy hogy megvédje a törékeny tárgyakat a robot porszívóval való érintkezéstől. A mágneses szalagot felhasználhatja a szőnyeg megjelöléséhez a felmosáskor.

Mobil alkalmazás

A robotporszívót kényelmesen irányíthatja a mobilalkalmazással.

A mobilalkalmazás letölthető itt: AppStore vagy Google Play

Az alkalmazás kompatibilis az Android és iOS rendszerekkel.

1. lépés: Töltse le a Robzone alkalmazást a telefonjára vagy táblagépre

2. lépés: Regisztráljon a Robzone alkalmazásba.

3. lépés: Párosítsa a robotját az alkalmazással. És kezdhetjük a takarítást

Mit tesz Önnek lehetővé az alkalmazás?

- A takarítás térképének figyelemmel kísérését valós időben.

A robot a takarítás során kirajzolja és megosztja a mozgása pontos útvonalát.

- A robot irányítása az adott pillanatban.
- A kiválasztott takarítási üzemmódok kijelölése.
- A takarítást elkezdése és befejezése bármikor és bárhol.
- A porszívó irányba vezérlése

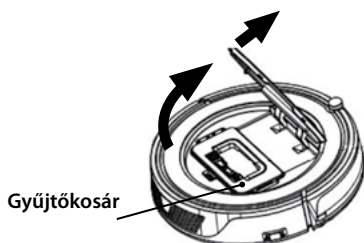


QR kód utasítás
az Ön alkalmazásához

HU

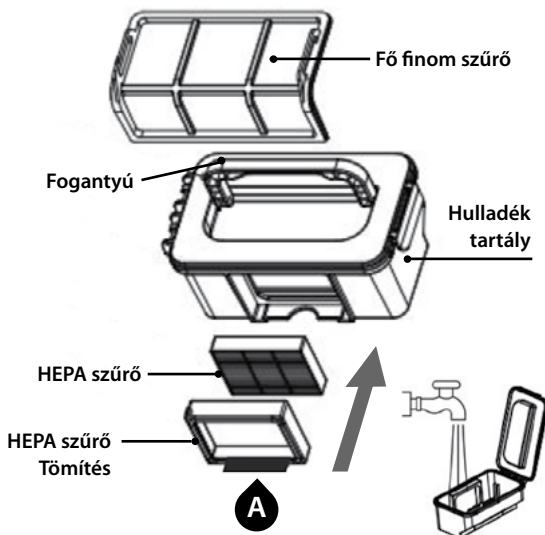
Karbantartás

A gyűjtőkosár könnyű tisztítása



Tisztítsa ki a gyűjtőtartályt ideális esetben minden használat előtt, vagy ha tele van, a nagyobb takarítási hatékonyság érdekében. A Hepa szűrő cseréjekor vagy tisztításakor győződjön meg róla, hogy a szűrő és a tömítő keret helyesen be van-e helyezve a gyűjtőkosárba. Ideális esetben szenteljen figyelmet a megfelelő elhelyezésének, mielőtt kiveszi azt.

1. A szűrőt helyezze a keretbe
 2. Helyezze a keretet a szűrővel a megadott nyílásba úgy, hogy a szűrő teljesen a tartály belsejébe kerüljön, és a tömítő keret (A) kitüremkedése lefelé mutasson a szűrő egyszerű eltávolításához kivágott rész felé.
- Szükség esetén a gyűjtőkosarat folyó vízzel le lehet mosni. Távolítsa el a hepa szűrőt a gyűjtőkosár mosása előtt.



! Használat előtt egyszerűen öblítse le a hulladéktartályt vízzel, hogy megakadályozza a por felkavarását és a másodlagos levegő szennyeződést. A mosás után hagyja a kosarat megszáradni vagy alaposan szárítsa meg. A Hepa szűrőt csak a jól megszáradt hulladéktartályba helyezze vissza.

Szűrők tisztítása

TIP A tiszta szűrők és az üres kosár jelentősen növelik a takarítás minőségét.

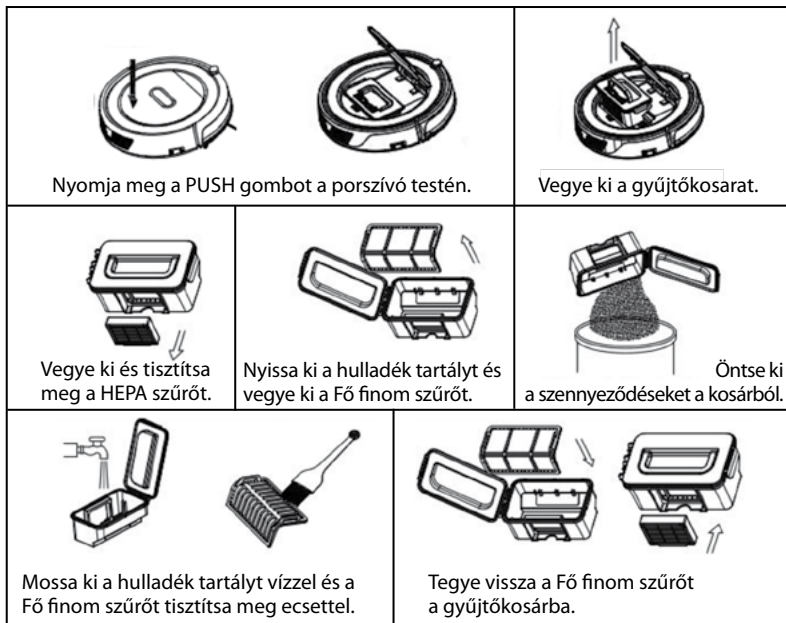
A) Kb. 7-15 nap elteltével tisztítsa meg a HEPA szűrőt ecsettel.

B) Mind a fő, mind a HEPA szűrő szükség esetén újra cserélhető. A HEPA szűrő cseréjekor ne dobja le a HEPA szűrő körüli tömítést.

A HEPA SZŰRŐT SOHA NE MOSSA VÍZZEL. A HEPA szűrő élettartama körülbelül 1 év.

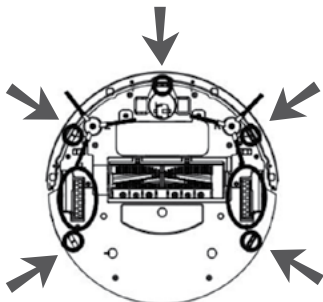
SOHA NE HASZNÁLJA A ROBOTPORSÍVÓT HEPA SZŰRŐ NÉLKÜL.

A SZŰRŐKET SOHA NE SZÁRÍTSA KÖZVETLEN NAPSÜTÉS BEN.



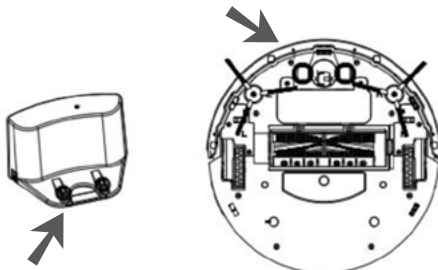
A kerekek és az érzékelők tisztítása

Finoman törölje meg a kerekeket és érzékelőket egy ruhával vagy ecsettel. A kerekekről tisztítsa le a feltekeredett hajat és szennyeződést.



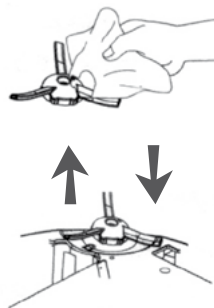
A töltő érintkezők tisztítása

Finoman törölje le a töltés érintkezőket a robotporszívón és a töltőállványon ruhával vagy kefével.



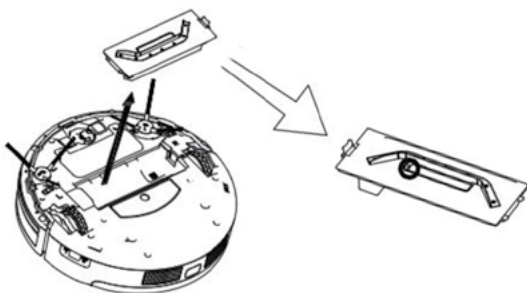
Az oldalsó kefék tisztítása

- Ellenőrizze az oldalsó keféket, nem sérültek-e, vagy nem tapadt-e szennyeződés rájuk.
- Tisztítsa meg az oldalsó keféket egy ruhával.
- Ha az oldalkefék hullámosak vagy ráncosak, vegye ki őket, és forró vízbe 5 másodpercre áztassa be őket.
- Ha az oldalsó kefék helyrehozhatatlanul sérültek, cserélje ki őket egy újakra. Vegye ki őket felfelé húzással, tegye vissza lefelé tolással.



Az EASY PET szívófej és a porérzékelő tisztítása

Távolítsa el a külön EASY PET szívófejet a robotporszívóból, és tisztítsa meg a szívó nyílást és a porérzékelőt egy ruhával vagy kefével, az alábbiak szerint.



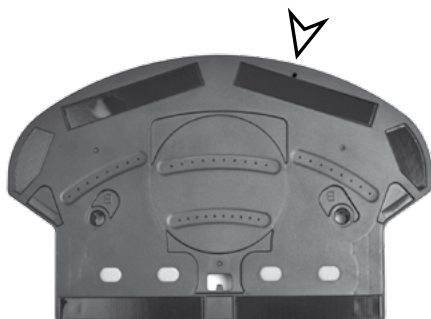
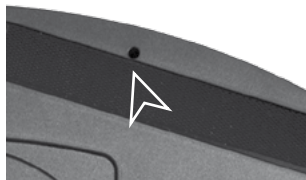
Engedje el a zárat a cserélhető fej jobb oldalán lévő biztosító megnyomásával, és finoman jobbra húzva csúsztassa ki a biztonsági reteszeket. Ezután a fej szabadon kivehető. A fej visszahelyezése a porszívóba, fordított sorrendben történik. Először csúsztassa be a biztonsági reteszeket az egyik oldalon, majd nyomja be a zár helyét úgy, hogy a zár retesze ugorjon be a helyére.

Vigyázat! A porérzékelő nem kerülhet érintkezésbe vízzel!

HU

A víztartály tisztítása

- Abban az esetben, ha Önnél kemény víz van, eltömődhet a légtelenítő csatorna, amelyet könnyen meg lehet tisztítani vékony, hosszú tüvel.
- Minden letörlést követően öblítse ki a víztartályt, és hagyja megszáradni a mopot.
- Ha Önnél kemény víz van, előfordulhat, hogy a tartályban lévő víz megnehezíti a mop benedvesítését a letörlés során. Vízkötlenítse a tartályt erre a célra szolgáló termékkel, vagy ecetes vízzel.

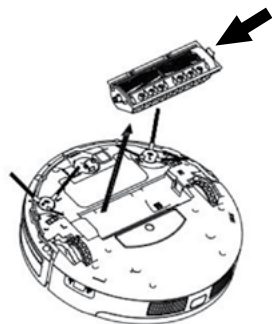


A mopok karbantartása

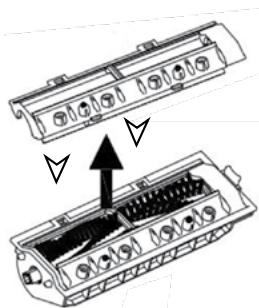
A mopok kimoshatók automata mosógépben, finom ruhára szolgáló programban, 30 °C-os vízben. A mosás után javasoljuk, hogy a mopot egyenesítse ki és hagyja megszáradni egy vízszintes felületen.

Tisztító fej forgókefével

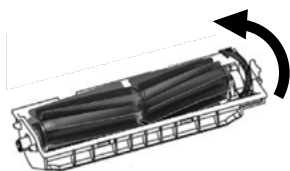
Vegye ki a forgókefével ellátott részt Távolítsa el a kefe alkatrészét és tisztítsa meg a kefét és a fedelét is egy ruhával vagy kefével, az alábbiak szerint. A rátekeredett haj eltávolításához óvatosan használhat ollót. Ügyeljen arra, hogy távolítsa a szennyeződést a kefe tengelyei körül.



- A) Nyomja be a kis csőrt, hogy kiadja a fejet, és a fejet vegye ki.

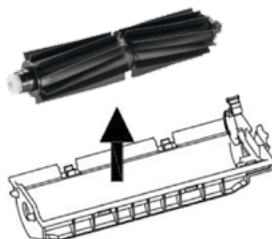


- B) Húzással kattintsa ki a kis zárat és tegye szabaddá a rácsot.



- C) Hajtsa ki a biztonsági reteszt.

Megjegyzés: A kefe helyére történő visszahelyezésekor tartsa be az alkatrészek behelyezésének megfelelő sorrendjét.



- D) Vegye ki a kefét, és tisztítsa meg a portól és a szennyeződésektől.

A porszívó felületének tisztítása

A robotporszívóról letörölhető a port egy száraz vagy nedves ruhával. Soha ne mossa le a robotporszívót vízzel vagy vizes ruhával. A folyadék vagy nedvesség behatolhat a készülékbe, ami tartós károsodást okozhat a robot elektronikájában.

Az akkumulátor behelyezése és cseréje

- A) Csavarja ki az akkumulátor fedél két csavarját
 - B) Vegye le az akkumulátor fedelét.
 - C) Vegye ki az akkumulátort az akkumulátor két oldalán található két szalag segítségével.
 - D) Csatlakoztassa szét az akkumulátort a robot porszívó testéhez csatlakoztató konnektorokat.
 - E) Helyezze be az új akkumulátort
 - F) Csatlakoztassa össze a konnektorokat.
 - G) Tegye vissza az akkumulátort a helyére és ellenőrizze, hogy nem csipődött-e bele az oldalsó kefe.
 - H) Csavarja vissza az akkumulátor fedél két csavarját
- Megj. Csak a robotporszívó gyártója és forgalmazója által jóváhagyott akkukat használja.

Problémamegoldás

Hibakód	Ok	Megoldás
E1	Hiányzik, vagy rosszul behelyezett hulladék tartály.	Helyezze a hulladék tartályt a porszívóba, vagy ellenőrizze a behelyezése megfelelőségét.
E2	Töltési hiba, a főkapcsoló ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a főkapcsolót a porszívó testén (a porszívó jobb oldalán).
E3	Töltési hiba.	Ellenőrizze a porszívó helyes csatlakoztatását a töltőállványhoz, mérje fel az akkumulátor elegendő kapacitását.
E11	A bal leesés elleni érzékelő figyelmeztetése.	Helyezze a porszívót sík padlóra, ellenőrizze a padló egyenletlenségét, tisztítsa meg a porszívó alvázát, ahol az érzékelők találhatók.
E12	A jobb leesés elleni érzékelő figyelmeztetése.	Helyezze a porszívót sík padlóra, ellenőrizze a padló egyenletlenségét, tisztítsa meg a porszívó alvázát, ahol az érzékelők találhatók.
E13	Az első leesés elleni érzékelő figyelmeztetése.	Helyezze a porszívót sík padlóra, ellenőrizze a padló egyenletlenségét, tisztítsa meg a porszívó alvázát, ahol az érzékelők találhatók.
E21	A bal kerék elakadása.	Ellenőrizze, hogy a bal kerék nincs-e elakadva a padló egyenletlenségének következtében.
E22	A jobb kerék elakadása.	Ellenőrizze, hogy a jobb kerék nincs-e elakadva a padló egyenletlenségének következtében.
E31	A lökhárítóban lévő érzékelők akadályt jeleznek	Tisztítsa meg a lökhárítót és a porszívó alvázát, ahol az érzékelők találhatók.
E32	Érzékelők hibája a lökhárító jobb vagy első részén.	Tisztítsa meg a lökhárítót.
E33	Érzékelők hibája az első lökhárítóban	Tisztítsa meg a lökhárítót.
E41	A bal kerék túlterhelése.	Ellenőrizze, hogy nincs-e rátekeredve szennyeződés a bal kerékre, vagy nem blokkolja-e idegen tárgy.
E43	A bal oldalsó kefe túlterhelése.	Ellenőrizze, hogy nincs-e rátekeredve szennyeződés a bal kefére, vagy nem nincs-e beszorulva.
E44	A jobb oldalsó kefe túlterhelése.	Ellenőrizze, hogy nincs-e rátekeredve szennyeződés a bal kefére, vagy nem nincs-e beszorulva.
E45, E42	A jobb kerék túlterhelése	Ellenőrizze, hogy nincs-e rátekeredve szennyeződés a jobb kerékre, vagy nem blokkolja-e idegen tárgy.
E46	A forgókefe túlterhelése	Ellenőrizze, hogy a kefe nincs-e elakadva, vagy idegen tárgyak nem tekeredtek-e rá

Ha az ajánlott eljárás nem oldja meg a problémát, és a hibakód nem tűnik el, tegye a következőket:

- 1** Állítsa vissza a robotporszívót úgy, hogy kikapcsolja és újra bekapcsolja a főkapcsolót.
- 2** Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz vagy egy hivatalos szervizhez.
Az elérhetőséget itt találja: www.robzone.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot olyan műszaki változtatásokra és újításokra, amelyek nem befolyásolják a robotok működését és biztonságát. Ezeket a változtatásokat a kezelési útmutató nem tükrözi papír vagy elektronikus formában. Nem vállalunk felelősséget a kezelési utasítás nyomtatási hibáért. A kézikönyv egyetlen részét sem szabad sokszorosítani vagy továbbítani semmilyen formában vagy semmilyen módon az engedélyünk nélkül.

Műszaki adatok

Átmérő	340 mm
Magasság	100 mm
Súly	3,5 kg
Akkumulátor feszültség	14,4 V
Az összegyűjtött szennyeződések térfogata	1 literig
A töltés módja	automata/manuális
Töltési idő	4 – 6 óra
Takarítás időtartama	80 – 90 perc
Zajszint	60 – 70 dB
Akkumulátor típusa	Li-Ion 2600 mAh

www.robzone.hu

Forgalmazó:
RobZone Europe
Průmyslová 11472/11
102 00 Praha 10 - Hostivař
Csehország

Gyártva Kínában

